

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

M22- 0035141

199645

Optique

Autres

Maladie

Dentaire

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule :

9601

Société :

RAM

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom :

Battalouji Nour eddine

Date de naissance :

01/01/1959

Adresse :

HAKAM 2 Rue 82 N°40. Tafraout ASI

Tél. :

06.71.21.41.17 Total des frais engagés : 287,60 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Dr. Mohammed Adib Choukaili  
OPHTALMOLOGISTE  
336, Bd Commandant Driss El Harti  
Cité Diemaa - Casablanca  
Tel.: 022 37 68 68

Cachet du médecin :

Date de consultation :

07/03/2024

Nom et prénom du malade :

BEURROUANE - Soufia

Age :

Lien de parenté :

Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie :

Min de l'oeil

Affection longue durée ou chronique :  ALD  ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exhaustivité des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : 20 MAR 2024 Le : 14/03/2024

Signature de l'adhérent(e) :

M. B. Abdellah

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
07/03/2024	C		300 DH	Dr. Mohammed ADRIS CHOUAIKH OPHTALMOLOGISTE 336, Bd Commandant Driss El Harrach Cité Djemaa - Casablanca Mohammed ADRIS CHOUAIKH OPHTALMOLOGISTE Driss El Harrach Casablanca
14/03/2024	Consult			

## EXECUTION DES ORDONNANCES

Pharmacie ATTIOU		EXECUTION DES ORDONNANCES	Off. Commande Casu- jou Diemaa 022 37 68 68
du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture	Tél. : 022 37 68 68
	07/03/2011	262.40	
	14/03/2011	111.60	

## ANALYSES - RADIOGRAPHIES

ANALYSES - RADIographies			
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
<b>Dr. Mohammed Aït Benkouaili</b> <b>OPHTALMOLOGISTE</b> 336, 8d Commandant Driss E. Hori Cité Diemaa - Casablanca Tél.: 022 37 68 68	29/03/24	K2	500 Dhs

## AUXILIAIRES MEDICAUX

AUXILIAIRES MEDICAUX						Montant détaillé des Honoraires	
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre					
		A M	P C	I M	I V		
OPTIC ZARKA Opticien Optométriste ETRIJANY Mohammed 136 - Tp. 1203157 - IGR: 4142222 Tél: 05 22 31 27 02 04500002	27/02/2019/2024					1800,-	

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des points.

### Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				Coefficient des travaux
				Montants des soins
				Début d'exécution
				Fin d'exécution
O.D.F PROTHÉSES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE	H 25533412 21433552 00000000 00000000 D 00000000 00000000 35533411 11433553 B G	Devis	Coefficient des travaux
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			Montants des soins
				Date du devis
				Date de l'exécution

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

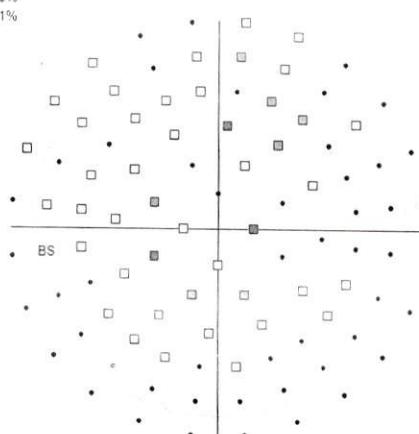
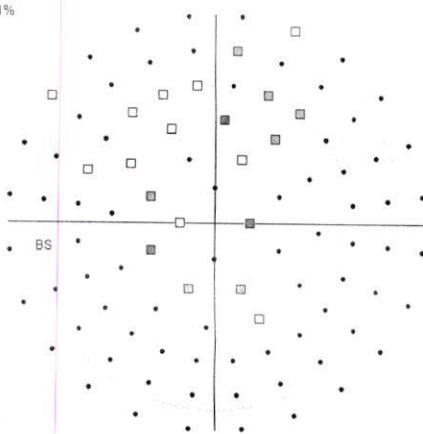
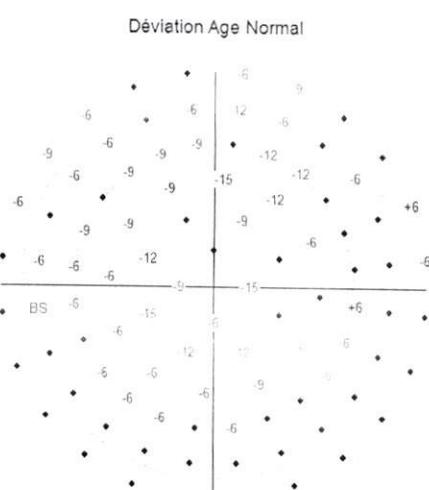
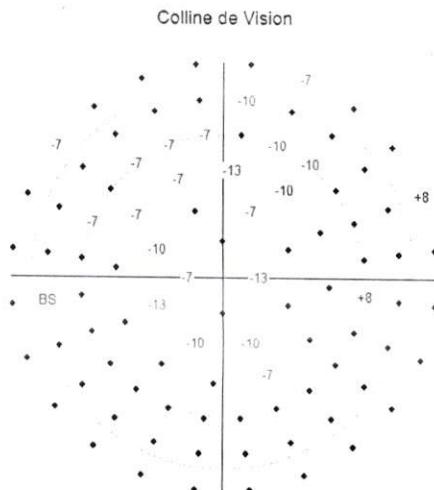
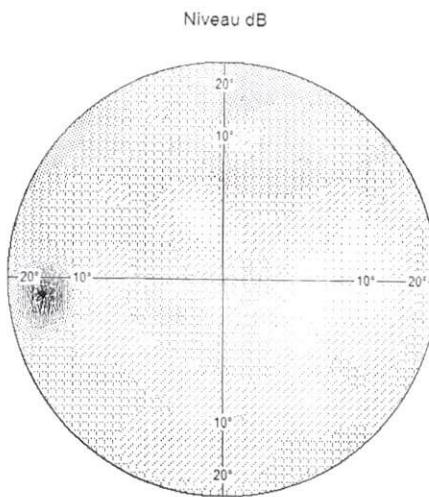
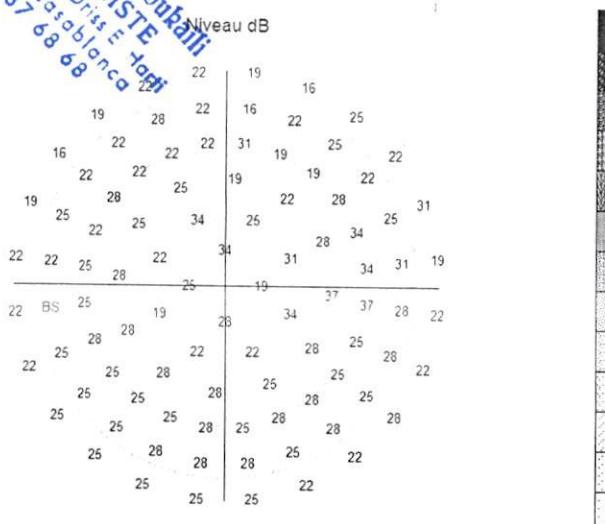
VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Nom: SOUMIA BORROUANE Date de  
Date d'examen : 05/03/24  
Temps : 00.29.34

Test : Central 22  
Stratégie : Screening  
Correction : Non

Pupille : -  
Fixation large : Non  
Vagissement : Non

Date d'impression : 09/03/2024  
CHOHKAIL MOHAMMED ADIB



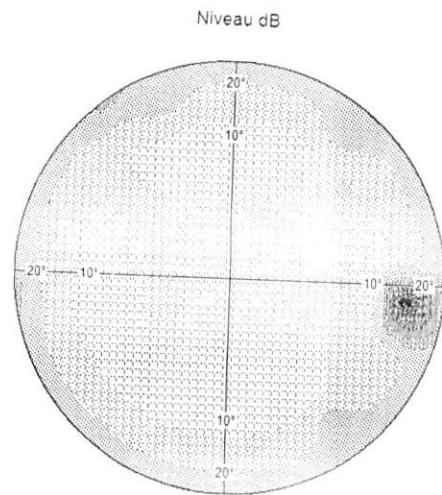
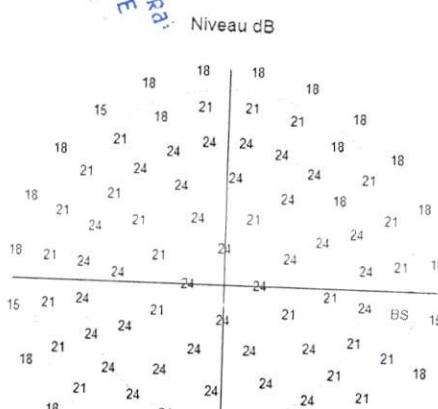
Durée : 00:10:10  
Fixation perdu : 22/26 (84%) T.mauvais  
Faux positifs : 2/18 (11%) Bon  
Faux négatifs : 2/17 (11%) Bon  
Testé : 480/95

Pente : 3 dB/10°  
 3 deg. Niveau : 32,20 dB  
 Niveau Zero : 25 dB  
 Moyenne : 25,03 dB  
 Fluctuation : -

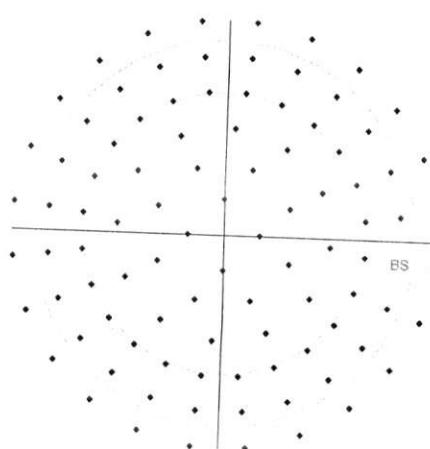
PD : 3,12 dB \*  
 AD : -2,92 dB  
 GHT : 4; -3; 2; -4; -5 [dB]  
 Eveys :  
 défaut de zone

Stimulus  
Fond

Date d'impression: 09/10/2014  
 Nom: SOUMIA BORROUANE Date de naissance: 01-01-1977 Age: 43  
 Docteur : CHOUKAILI MOHAMMED ADIB, Utilisateur : CHOUKAILI MOHAMMED ADIB  
 Date d'examen : 05/10/2014  
 Temps : 00:23:58  
 œil : Droite  
 Test : Central 22  
 Stratégie : Screening  
 Correction : Non  
 Pupille : -  
 Fixation large : Non  
 Vacillement : Non



Colline de Vision

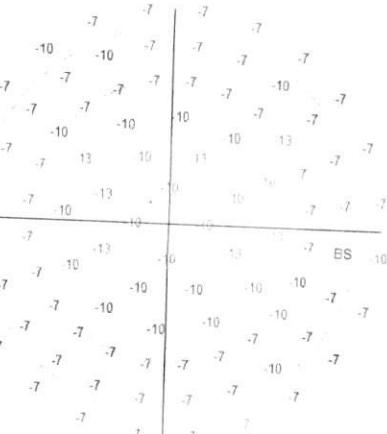


Colline de vision - probabilité

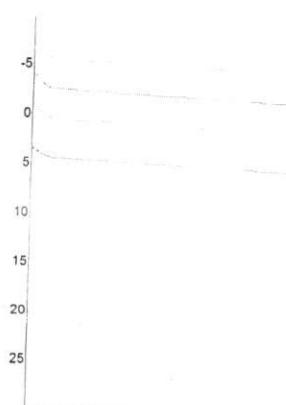
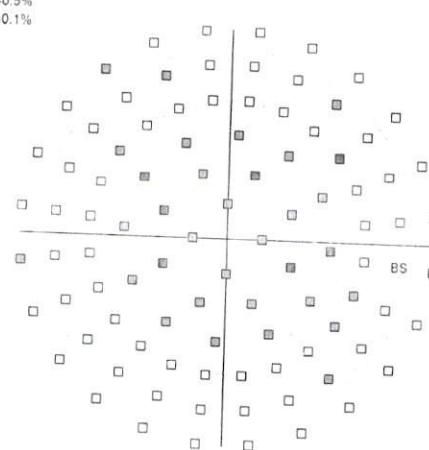
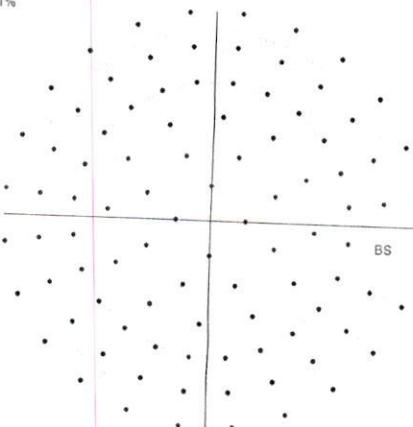


Age Normal - probabilité

Déviation Age Normal



Bébie



5%  
norm  
95%

III  
10 cc

Durée : 00:02:53  
 Fixation perdu : 7/7 (100%) T.mauvais  
 Faux positifs : 1/4 (25%) Mauvais  
 Faux négatifs : 1/4 (25%) Mauvais  
 Testé : 141/95

Pente : 3 dB/10°  
 3 deg. Niveau : 23,00 dB  
 Niveau Zero : 24 dB  
 Moyenne : 21,22 dB  
 Fluctuation : -

PD : 0,62 dB  
 AD : -8,29 dB \*\*  
 GHT : 0; -1; 0; 0 [dB]  
 Aucune anomalie de zone  
 Fovea : -

Stimulus  
Fond  
Age norme

نظارات الزرقاء

## OPTIQUE EL ZARKAA

Boulevard 10 Mars N° 66  
Sidi Othmane - Casablanca 04

Tél: 05 22 37 27 02

R.C: 228336

TP:37203157

IGR: 41423272

ICE: 001905045000072

Casablanca.le

**M** 39 V 10

W...s...w...e...t

.....

## FACTURE

N° 00960

## Ordonnance de Mr Docteur.

## N° de nomenclature Correspondants à la prescription

OD=.....  
OG=.....

VIOD: axe 60 cyl - 5 sph - 6  
OG : axe 160 cyl - 2 sph - 6

VP.OD : axe cyl sph  
OG : axe cyl sph

### La Présente facture à la somme de :

Ville, h-1

## Dr. Mohammed Adib CHOUKAILI

Spécialiste des maladies et chirurgie des yeux  
Ex. ophtalmologiste des hôpitaux de spécialité  
de Casablanca.

CHU Averroès Hôpital 20 Août 53

Hôpital Moulay Youssef (Sofia)

Hôpital Sidi Othmane.

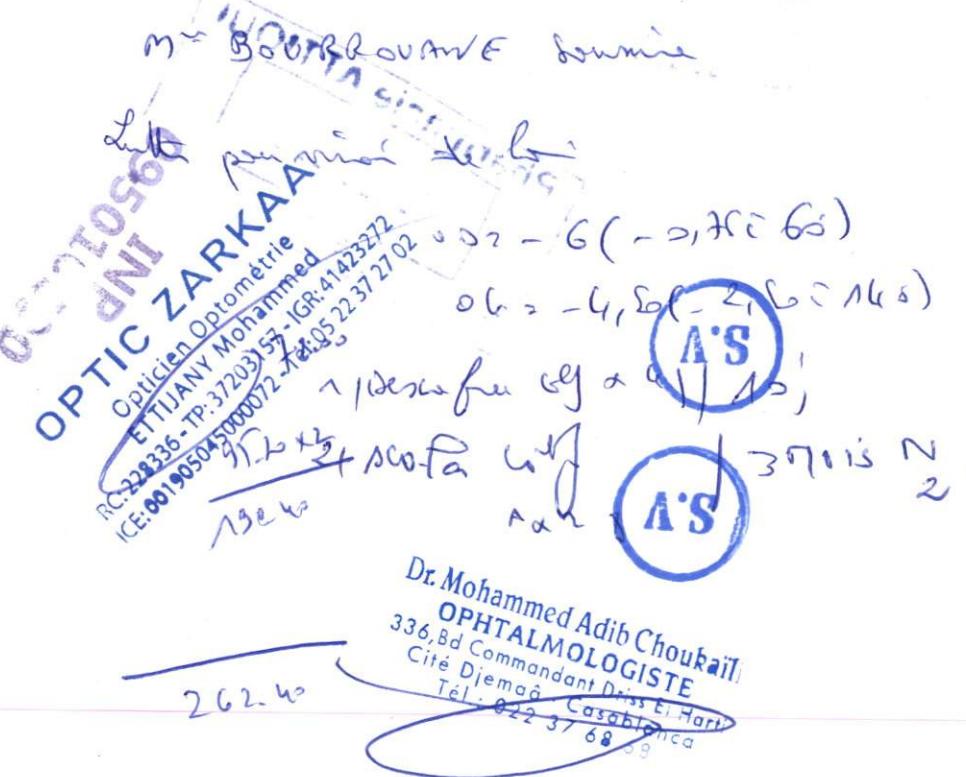
Hôpital Bouaifi (My Hassan).

Membre de la Société française  
d'ophtalmologie (Paris)

Microchirurgie de la cataracte (Phaco-emulsification)  
Strabisme-Rétine-Chirurgie de la Myopie-Angiographie  
Laser-échographie - lentilles de contact.



Casablanca, le 27/03/2014



## الدكتور محمد أديب الشقيلي

اختصاصي في أمراض و جراحة العيون  
طبيب العيون سابقا بمستشفيات الإختصاصات بالدار البيضاء

المركز الصحي الجامعي ابن رشد مستشفى 20 غشت 53

مستشفى مولاي يوسف (الصوفي)

مستشفى سيدى عثمان

مستشفى محمد بوعافي (مولاي الحسن)

عضو الجمعية الفرنسية لأمراض و جراحة العيون بباريس

طب الحال، داء العينين بالسكري و ارتفاع الضغط (المياه الزرقاء)

أمراض الشبكية و جراحة العيون بالأمواج فوق الصوتية

جراحة تصحيح النظر بالليزر - العدسات اللاصقة

14/03/2024

- 1/ Lavage a se former soign.

30.70

- 1/ ophtalmol of

20.90

3/ 1/ drachel sol. to  
4/ Desca fer leff

Dr. Mohammed Adib Choukaili  
CPHTA LUMLOGISTE  
336, Bd Commandant Driss El Harti  
Site Diemaa - Casablanca  
Télé: 022 87 42

11.60

1 apl x 4



31/3/2024  
9136715119



10.60

Pharmacie ATTIOUI

Derb El Kheir, Rue 1, N° 6 Ain Chock  
Casablanca - Tel. 022 52 08 42

# ORDONNANCE

Le 09/03/2024

Le Souk Louane - Soufia

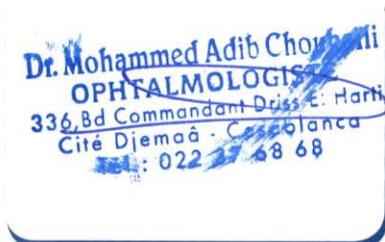
- Facture

- Hom. (ur. 1 kg) J. 1. Kz

500Dhs

- Compte rendu.

Typhus diffus avec gonophores et c.



# Xola® 20 mg/ml, Collyre en solution dorzolamide

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament.

Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si leurs symptômes sont identiques aux vôtres.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.
- Le nom complet de ce médicament est Xola® Collyre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collyre.

## 1. Qu'est-ce que Xola® collyre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collyre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collyre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophthalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collyre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

## 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

Ne pas utiliser Xola® collyre si vous :

- êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.
- avez de graves problèmes rénaux.

Précautions particulières à prendre avec Xola® gouttes ophthalmiques

Avant d'utiliser Xola® collyre, prévenez votre médecin si vous :

- avez ou avez eu des problèmes hépatiques dans le passé.

• ou vous a dit que vous avez un défaut de la cornée.

• avez eu des allergies à des médicaments.

• avez eu, ou sur le point de faire une chirurgie oculaire.

• avez des lésions oculaires ou une infection oculaire.

• avez des antécédents de calculs rénaux.

• prenez un autre inhibiteur de l'anhydrase carbonique par voie orale.

• portez des lentilles de contact (voir la section 'Informations importantes concernant certains composants de Xola® collyre').

Vous devez immédiatement contacter votre médecin si vous développez une irritation oculaire ou de nouveaux problèmes oculaires tels que la rougeur de l'œil ou le gonflement de la couche superficielle de l'œil ou les paupières.

Si vous oubliez d'utiliser

Il est important d'utiliser

prescrit par votre médecin

Si vous avez oublié d'in

prévue, installez-la dès

Cependant, s'il est pres

suivante, reprenez vot

à l'heure habituelle sur

double dose pour com

avez oubliée de prendr

Si vous arrêtez d'utili

Xola® collyre devraient é

pour fonctionner correctem

arrêter le traitement, contactez immédiat

votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur

l'utilisation de ce produit, demandez conseil à

votre médecin ou votre pharmacien.

## 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collyre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- lurticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collyre :

Très fréquent (affecte plus de 1 personne sur 10)

- brûlure et picotement des yeux.

Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)

• maladie de la couche superficielle de l'œil avec des douleurs des yeux et une vision floue (kératite superficielle ponctuée), une inflammation ou un gonflement de la couche superficielle de l'œil (s) et inflammation de la paupière (s) et / ou de la peau autour de l'œil (s), larmoiements ou des démangeaisons de l'œil (s), une vision trouble, effets sur la surface de l'œil.

- nausées, goût amer.

• faiblesse / fatigue.

• Migraine.

Peu fréquent (affecte entre 1 et 10 sur 1000 personnes)

- inflammation de la couche moyenne de l'œil.

Rare (affecte entre 1 et 10 sur 10.000 personnes)

• gonflement de la couche superficielle de l'œil (s), la séparation d'une partie de la paroi de l'œil en raison d'une accumulation de liquide (décollement de la choroidie) qui peut être accompagnée de changements visuels / perturbations (après traitement chirurgical), une baisse de la pression dans l'œil (hypotonie oculaire), rougeur de l'œil (s), douleur oculaire, encroûtement de la paupière (s), myopie (qui disparaît à l'arrêt du traitement), la gorge, la bouche sèche.

• symptômes de la nausée

nausées

نولا®  
Xola®

Lot:

AA 0138

01 23

01 25

P.P.V 95 DH 20



# Xola®

ot: AE 0512  
b: 05 23  
E: 05 25  
PV: 89 LM 00

être nocif, même si leurs symptômes sont identiques aux vôtres.

• Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

Le nom complet de ce médicament est Xola® Collyre collige.

## 1. Qu'est-ce que Xola® collyre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collyre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collyre contient le dorzolamide en tant que principe actif. Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophthalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collyre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

## 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®?

Ne pas utiliser Xola® collyre si vous :

- êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.
- avez de graves problèmes rénaux.

Précautions particulières à prendre avec Xola® gouttes ophthalmiques

Avant d'utiliser Xola® collyre, prévenez votre médecin si vous :

- avez ou avez eu des problèmes hépatiques dans le passé.
- on vous a dit que vous avez un défaut de la cornée.
- avez eu des allergies à des médicaments.
- avez eu, ou sur le point de faire une chirurgie oculaire.
- avez des lésions oculaires ou une infection oculaire.
- avez des antécédents de calculs rénaux.
- prenez un autre inhibiteur de l'anhydrase carbonique par voie orale.
- portez des lentilles de contact (voir la section 'informations importantes concernant certains composants de Xola® collyre').

Vous devez immédiatement contacter votre médecin si vous développez une irritation oculaire ou de nouveaux problèmes oculaires tels que la rougeur de l'œil ou le gonflement de la couche superficielle de l'œil ou les paupières. Arrêtez d'utiliser Xola® collyre et contactez immédiatement votre médecin si vous pensez que l'origine d'une réaction

# la® 20 mg/ml, Collyre en solution dorzolamide

ette notice avant

riez avoir besoin de la s, interrogez votre

sonnellement prescrir

te personnes. Il pourraient

aux vôtres.

• Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre

médecin ou votre pharmacien.

Le nom complet de ce médicament est Xola® Collyre collige.

Si vous oubliez d'en prendre une goutte à l'heure prescrit par votre médecin, il est important que vous vous souvenez.

Si vous avez votre médicament normalement prévu, Cependant, si la dose quotidienne suivante. Ne prenez jamais de

Si vous avez oublié de prendre une goutte à l'heure prescrit par votre médecin, il est important que vous vous souvenez.

Si vous avez oublié de prendre une goutte à l'heure prescrit par votre médecin, il est important que vous vous souvenez.

Si vous avez oublié de prendre une goutte à l'heure prescrit par votre médecin, il est important que vous vous souvenez.

Si vous avez oublié de prendre une goutte à l'heure prescrit par votre médecin, il est important que vous vous souvenez.

Si vous avez oublié de prendre une goutte à l'heure prescrit par votre médecin, il est important que vous vous souvenez.

## 4. Effets indésirables événuels

Comme tous les médicaments, Xola® collyre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collyre :

Très fréquent (affecte plus de 1 personne sur 10)

• brûlure et picotement des yeux.

Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)

• maladie de la couche superficielle de l'œil avec des douleurs des yeux et une vision floue (kératite superficielle ponctuée), une inflammation ou un gonflement de la couche superficielle de l'œil (s) et inflammation de la paupière (s) et / ou de la peau autour de l'œil (s), larmoiements ou des démangeaisons de l'œil (s), une vision trouble, effets sur la surface de l'œil.

• nausées, goût amer.

• faiblesse / fatigue.

• Migraine.

Peu fréquent (affecte entre 1 et 10 sur 1000 personnes)

• inflammation de la couche moyenne de l'œil.

Rare (affecte entre 1 et 10 sur 10 000 personnes)

• gonflement de la couche superficielle de l'œil (s), la séparation d'une partie de la paroi de l'œil en raison d'une accumulation de liquide

(décollement de la choroïde) qui peut être accompagnée de changements visuels / perturbations (après traitement chirurgical), une baisse de la pression dans l'œil (hypotonie oculaire), rougeur de l'œil (s), douleur oculaire, encroûtement de la paupière (s), myopie temporaire (qui disparaît à l'arrêt du traitement).

• irritation de la gorge, la bouche sèche.

• gonflement de la couche moyenne de l'œil.

• gonflement de la couche superficielle de l'œil (s), la séparation d'une partie de la paroi de l'œil en raison d'une accumulation de liquide

(décollement de la choroïde) qui peut être accompagnée de changements visuels / perturbations (après traitement chirurgical), une baisse de la pression dans l'œil (hypotonie oculaire), rougeur de l'œil (s), douleur oculaire, encroûtement de la paupière (s), myopie temporaire (qui disparaît à l'arrêt du traitement).

• irritation de la gorge, la bouche sèche.

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATION

**OPATANOL® 1 mg/ml**  
**Collyre en solution**

Olopatadine  
Flacon de 5 ml

6 118001 070442  
Laboratoires Sotrema Bouskoura  
Opatanol® 1mg/ml collyre en solution  
Flacon de 5 ml  
AMM Maroc N° 96R1/20 DMP/21/MAJ  
PPV : 90,70 DHS  
407253 MA

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament, car elle contient des informations importantes pour vous.

Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin, ou à votre pharmacien.

Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin, ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir section 4.

Que contient cette notice :

- 1- Qu'est-ce que **OPATANOL** et dans quel cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser **OPATANOL** ?
- 3- Comment utiliser **OPATANOL** ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver **OPATANOL** ?
- 6- Informations supplémentaires.

## 1- QU'EST-CE QUE OPATANOL ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISE ?

**OPATANOL** est utilisé pour le traitement des signes et symptômes des conjonctivites allergiques saisonnières.

**Conjonctivite allergique.** Des agents (allergènes) comme les pollens, la poussière de maison ou les sols d'asphalte peuvent être à l'origine de réactions

allergiques se manifestant par des démangeaisons, des rougeurs et des gonflements de la surface de votre œil.

**OPATANOL** est un médicament pour le traitement des états allergiques oculaires. Il agit en réduisant l'intensité de la réaction allergique.

# MAXIDROL

6 118001 070404  
Laboratoires Sétcham Bouskoura  
Maxidrol Pommade ophtal. 3,5 g  
A.D.S.P Maroc N°14 / DMP/21/NCI  
PPV :20,90 DH

## Sulfate de néomycine Sulfate de polymyxine B

**Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament.**

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

### **Dans cette notice :**

1. QU'EST-CE-QUE MAXIDROL, pommade ophtalmique ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISE ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER MAXIDROL, pommade ophtalmique ?

## ديكسافي 1 ملغم/مل

‘ محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة  
فوسفات الديكساميتازون،

الرجاء قراءة كل النشرة قبل استعمال الدواء.

احتفظوا بهذه النشرة قد تحتاجوا إلى إعادة قرائتها.

إذا كانت لديك أستلة أخرى، إذا كان لديك شوك، اطلبوا المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.

لقد تم وصف هذا الدواء لكم بشكل شخصي، لا تعمموا بإعطائه لشخص آخر حتى في حال وجود أعراض مشابهة لأن هذا قد يستطع أن يسبب الضرر لهم.

إذا أصبحت إحدى الأعراض غير المرغوب فيها خطراً أو إذا لاحظت وجود عارض غير مرغوب فيه وغير متذكر في هذه النشرة أخبروا عن ذلك الطبيب أو الصيدلي. انظر الفقرة 4.

في هذه النشرة:

1. ما هو ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة و في أي حالة يستعمل؟

2. ما هي المعلومات المطلوب معرفتها قبل تناول ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة؟

3. كيف يتم تناول ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة؟

4. ما هي الأعراض غير مرغوب فيها المحتللة؟

5. كيف تتم المحافظة على ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة؟

6. معلومات إضافية.

1. ما هو ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة و في أي حالة يستعمل؟

ديكسافي هو عبارة عن محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة الذي يحتوى على مادة قاتلة المسماة ديكساميتازون.

هذه المادة الفعالة هي كورتيكosteroid الذي تمنع الأعراض الالتهابية. ديكسافي 1ملغم محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة يستعمل لعلاج التهاب العين أو الميالين.

– في حالة عدوى عينية (احمرار العين، إفرازات، بروطيرية عينية.....) يجب اشتراك علاج معين لعلاج هذه العدوى. (انظر الفقرة 2).

2. ما هي المعلومات المطلوب معرفتها قبل تناول ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة؟

لا تستعملوا أبداً ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة:

إذا كنت تناولين بعدي بصرية تستطيع أن تكون بكتيرية (عدوى قصبة بكتيرية حادة (بطيرية، بفيروسية (فيروس القهاء، وفirosis، والفيروس أو الفيروس

تكرار الاستعمال  
4 إلى 6 مرات في اليوم الواحد.

مرة العلاج

مرة العلاج تترافق عموماً من بضعة أيام إلى 14 يوماً على الأكثر.

إذا استعملت بمقدار محلول قطرات العين ديكسافي 1 ملغم/مل في وعاء أحادي الجرعة:

أخلوا العين بماء معقم إذا تم تقطير المادة بكمية كبيرة في العين وإذا أشرتم بفتح نص嗣.

أخلوا العين بماء معقم إذا تم تقطير المادة بكمية كبيرة في العين وإذا أشرتم بفتح نص嗣.

إذا كنت قد نسيت استعمال ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة:

لا تأخذ جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة الفائتة.

إذا توقفت عن استعمال ديكسافي 1 ملغم/مل محلول قطرات العين في وعاء أحادي الجرعة:

لا تترافق عن العلاج فجأة. يجب دائماً استشارة الطبيب إذا قررت توقف العلاج.

إذا كانت لديك سلالات أخرى حول استعمال هذا الدواء، أخلوا أكثر معلومات من الطبيب أو الصيدلي.

### 4. ما هي الآثار الجانبية المختلطة؟

كل الآثار، ويمكن لهذا الدواء أن يكون له آثار جانبية، على الرغم من عدم تعرّض الجميع لهذا التأثيرات:

#### أعراضات عينية:

متكررة جداً: يمس أكثر من مريض 1 على 10:

• ارتفاع ضغط العين شديد بعد 2 أسابيع من العلاج.

متكررة: تصبب حتى مريض 1 على 10:

• ازياج، وتهيج، حرق، وخز، الحكة و عدم وضوح الرؤية بعد انتقطير. هذه التأثيرات عادة ما تكون خفيفة وقصيرة المدة.

نادر: تصبب حتى مريض 1 على 100:

- الصالصية وفروط الحساسية للأحد مكونات قطرات العين،
- تأخير الشفاء الجرجر،
- تغير العدسة (الأسد)،
- العدوات،
- الزرق.

نادر جداً: تمس أقل من مريض 1 في 10000:

- التهاب الأشنة العين (التهاب الماتحة)،
- انسداد العرقية العين (توسيع حدة العين)،
- تورم في الوجه (نسمة في الوجه)،
- تلألأ العين (إطراء)،
- التهاب الفرجية (التهاب الفرجية)،
- تكلى الفرجنة،
- التهاب الفرجنة (التهاب الفرجنة)،
- التغيرات في سماكة الفرجنة،
- ونفحة الفرجنة،

FR

# Dexafree 1 mg/ml,

## Collyre en solution en récipient unidose

### Phosphate de dexaméthasone

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament.

- Gardez cette notice, vous pourrez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Voir rubrique 4.



6 118001 102860

DEXAFREE 1 mg/ml

Collyre 0,4 ml - PPV

Distribué par COOPER PHARMA - 41, rue Mohamed Diouri,  
20 110 Casablanca - Pharmacien Responsable : Amina DMOUDI



**Dexafree 1**  
Collyre en solution en récipient unidose  
Phosphate de dexaméthasone

#### Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose ?
3. COMMENT UTILISER DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose ?
6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES.

#### 1. QU'EST-CE QUE DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose est un collyre en solution en récipient unidose, qui contient une substance active appelée dexaméthasone.

Cette substance active est un corticoïde qui inhibe les symptômes inflammatoires.

DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose est indiqué pour traiter l'inflammation de votre (vos) œil (yeux).

En cas d'infection oculaire (rougeur de l'œil, sécrétions, larmoiement,...) ; un traitement spécifique de votre infection devra être associé (voir rubrique 2).

#### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT

d'augmenter la pénétration de la substance active dans l'œil).

- Jetez l'unidose après utilisation. Ne la conservez pas pour une utilisation ultérieure.

#### Fréquence d'administration

4 à 6 fois par jour.

#### Durée du traitement

La durée du traitement varie généralement de quelques jours à 14 jours au maximum.

#### Si vous avez utilisé plus de DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose que vous n'auriez dû :

Rincez l'œil à l'eau stérile si vous avez instillé trop de produit dans votre œil et que vous ressentez une irritation prolongée.

Contactez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

#### Si vous oubliez d'utiliser DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose :

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

#### Si vous arrêtez d'utiliser DEXAFREE 1 mg/ml, collyre en solution en récipient unidose :

N'arrêtez pas de prendre votre traitement brusquement. Consultez toujours votre médecin si vous décidez d'arrêter le traitement.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

#### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

PPV/72/00 DH  
COOPER PHARMA